

SPIS TREŚCI

Wspomnienie o Profesorze Marianie Bobranie	7
Paweł Bąk , „Wir vergeben und bitten um Vergebung” po 44 latach. O dwujęzyczności debaty publicznej na przykładzie Oświadczenia Episkopatów Polski i Niemiec	11
Dorota Chudyk , Семантика, структура и синтаксические функции градационных конструкций с прилагательными со значением вкуса (на материале русского и польского языков)	25
Artur Czapiga , Funkcje pragmatyczne leksemów <i>dobrze, xopouo</i> i <i>all right</i>	36
Zofia Czapiga , Semantyczno-strukturalna organizacja zdań z przysłówkami „smakowymi” w języku polskim i rosyjskim	45
Ewa Dźwierznińska , Словосочетания с существительным <i>душа</i> в русском и польском языках	53
Marcin Grygiel , Wyrażanie afirmacji za pomocą czasowników posiłkowych w języku serbskim i angielskim	56
Ludwika Jochym-Kuszlakowa , Terminologia ubezpieczeniowa w polskim i rosyjskim biznesie	65
Ewa Komarowska , <i>Белые ночи и чёрные дни</i> . О колористических выражениях в польском и русском языках	76
Czesław Lachur , Leksykalizacja a rozwój kategorii przyimka	86
Jerzy Lukszyn , Typologia metafrastyczna języków	96
Alewtina Ławrinienko , Польско-восточнославянские морфологические процессы эпохи средневековья (имя существительное)	103
Michał Łesiów , Контрастивное (сравнительное) изучение лексики двух родственных языков (на примере польского и русского)	112
Kazimierz Ożóg , Czy emigracja z ojczyzny znaczy emigrację z języka?	119
Maria Puk , Rosyjskie wskaźniki modalności epistemicznej <i>по-видимому, видимо</i> i ich polskie oraz angielskie odpowiedniki	126
Anna Rudyk , O polskich ekwiwalentach rosyjskiego <i>надо</i> oraz sposobach realizacji subiekta semantycznego	138
Julian Skorek , Funkcja lingwistyczna pytajnych zaimków rzeczownych w strukturze dialogowej rosyjskiego i polskiego tekstu audialnego	148

Anna Stasienko , O parcelacji w rosyjskiej i polskiej reklamie prasowej	1
Zdzisław Wawrzyniak , Intertekstualność translacyjna	1
Mariola Wierzbicka , Zum Zusammenhang zwischen dem semantischen Wert des <i>Solange</i> -satzgefüges und der Tempuskombination im Temporalsatz und im übergeordneten Satz aus kontrastiver deutsch-polnischer Sicht	1
Wanda Zmarzer , Przysłowia jako element matrycy kulturolologicznej	1
Teresa Żeberek , Oznaczenie nieoczekiwanego zdarzenia	2
Maria Żurek , O trochę zapomnianych już dzisiaj formułach grzecznościowych w języku polskim i rosyjskim	2